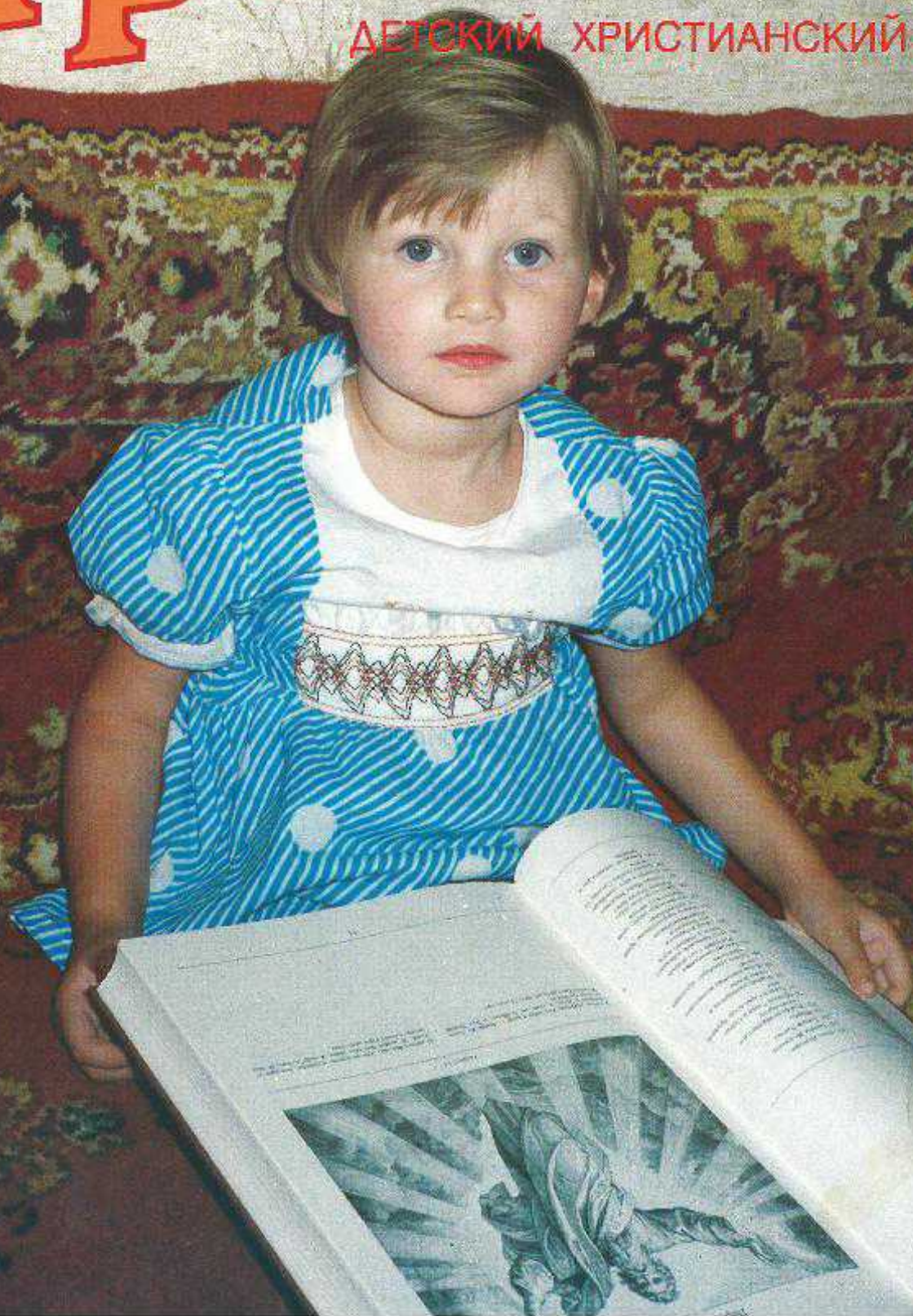


Тропинка

3/1991

ДЕТСКИЙ ХРИСТИАНСКИЙ ЖУРНАЛ



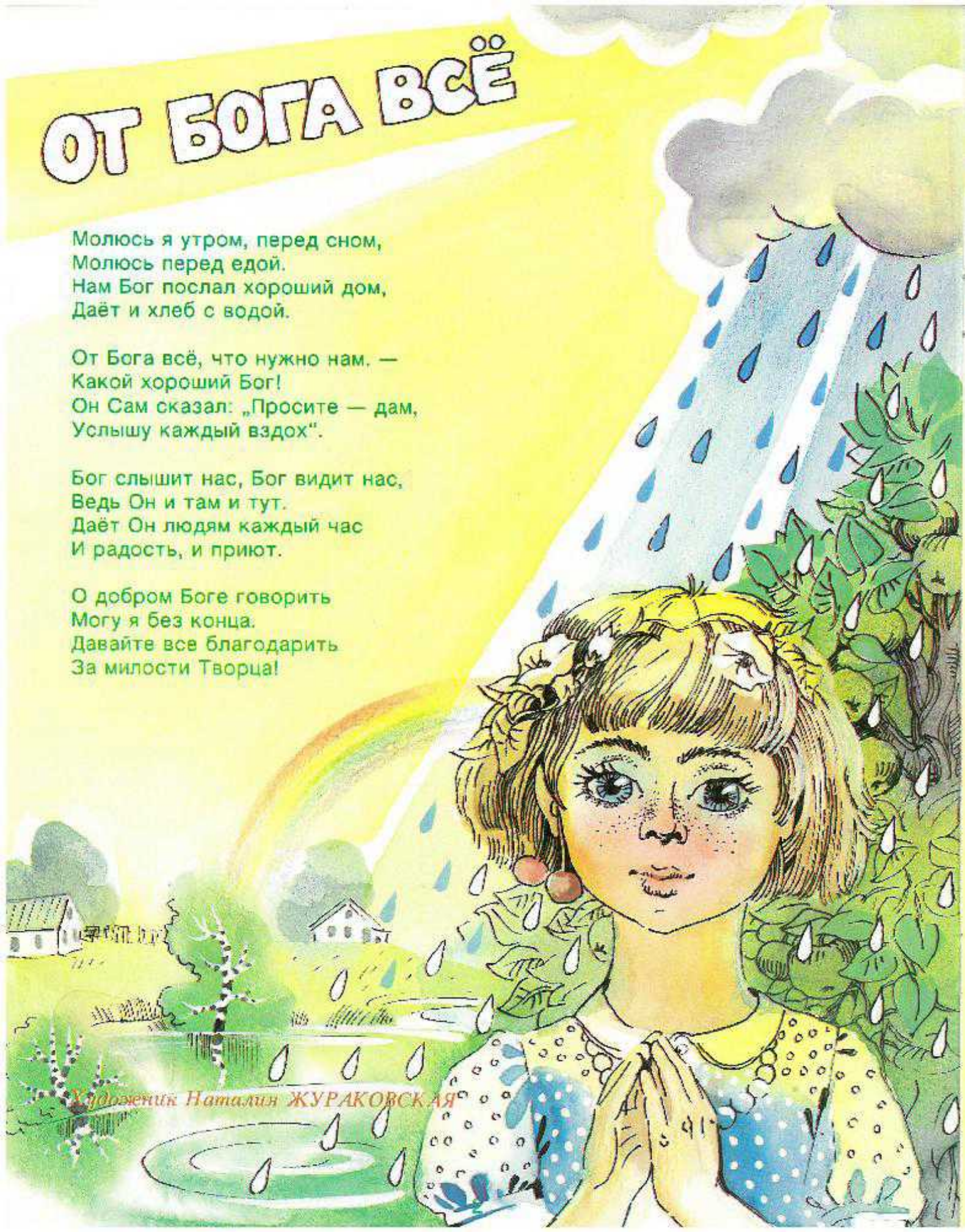
ОТ БОГА ВСЁ

Молюсь я утром, перед сном,
Молюсь перед едой.
Нам Бог послал хороший дом,
Даёт и хлеб с водой.

От Бога всё, что нужно нам. —
Какой хороший Бог!
Он Сам сказал: „Просите — дам,
Услышу каждый вздох“.

Бог слышит нас, Бог видит нас,
Ведь Он и там и тут.
Даёт Он людям каждый час
И радость, и приют.

О добром Боге говорить
Могу я без конца.
Давайте все благодарить
За милости Творца!



Художник *Наталья ЖУРАКОВСКАЯ*

Советуем выучить
наизусть стих из Библии:

Ибо мы — Его
творение, созданы во
Христе Иисусе на
добрые дела.

Послание к Ефесеянам 2:10

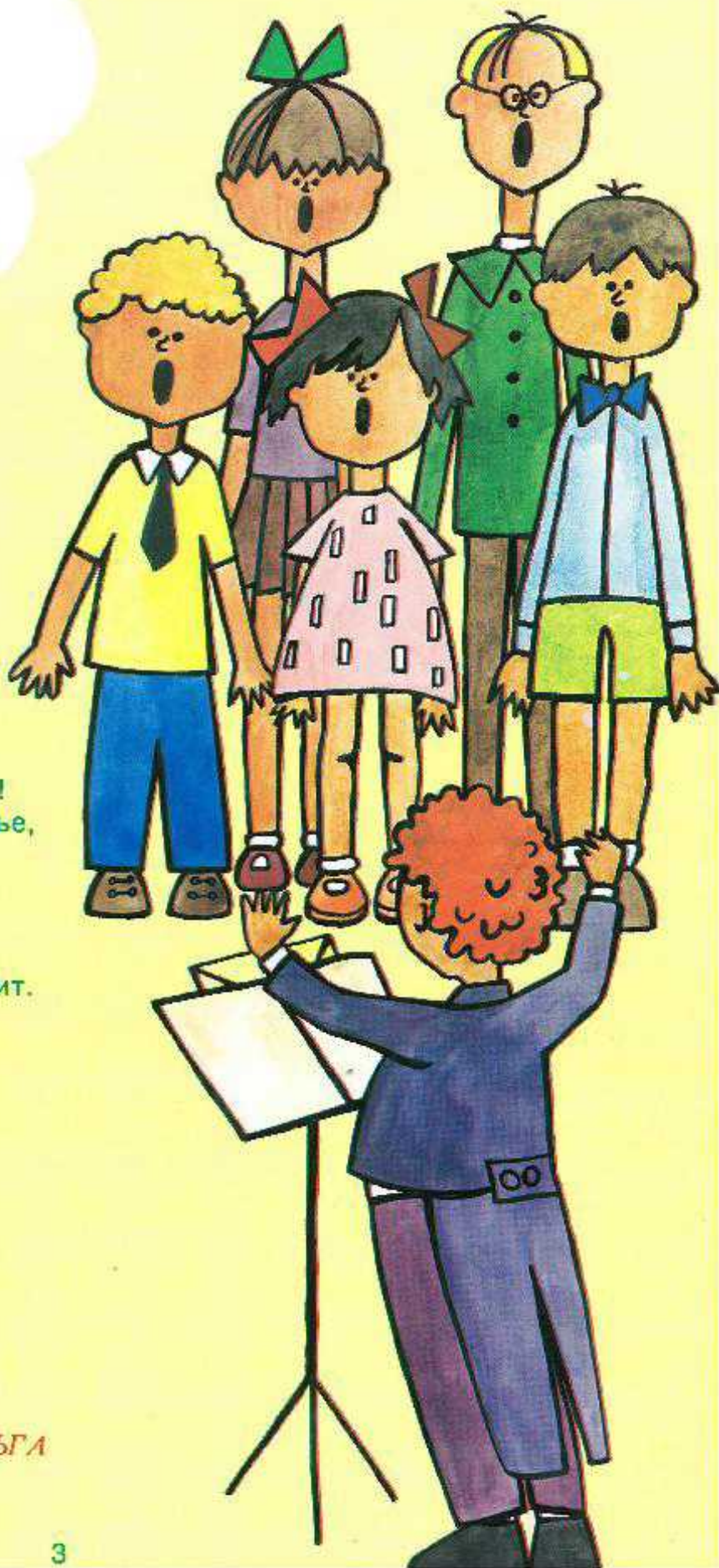
ПОЙ СО МНОЮ АЛЛИЛУИЯ

Слова и музыка Т. Эгер
Перевод В. Кушнир

Припев: Пой со мною аллилуйя,
Пой со мной: благодарю!
В этом нам благословенье,
Этим я Христа хвалю.

1. За покой и сон ночной,
Солнца лучик золотой
И за воздух, что мне жизнь дарит.
2. За друзей, что Бог даёт,
За любви поток, что льёт
Благодатию большой Своей.
3. И за чудо, что свершил
На Голгофе Божий Сын,
Когда умер, чтобы я мог жить.
4. Что из мёртвых воскресил,
Силу ада победил
И меня Он новым сотворил.

Художник Н. ШУЛЬГА



ТОЛЬКО

Вадим БЕЛЫЙ

ОДИН

ПРОСЛАВИЛ

БОГА

Жизнь Иисуса Христа описана в четырёх Евангелиях. Много интересного и поучительного находят для себя читатели — взрослые и дети — на их страницах. Пересказанную мной здесь историю вы найдёте в Евангелии от Луки, в семнадцатой главе.



Беседуя со Своими учениками, апостолами, Иисус Христос шёл в Иерусалим. В то время в Иерусалиме стоял храм, посвящённый живому Богу, и туда во время различных праздников стекалось множество народа.

Были и такие праздники, когда в Иерусалим должны были идти все иудеи. Кроме прокажённых. Этим людям не только в храм — в города и деревни нельзя было заходить, и жили они

в пещерах и шалашах, в поле или в горах. Проказа — страшная болезнь. У больного постепенно гниют и отмирают пальцы на руках и ногах, тело покрывается гноящимися незаживающими ранами. Ужасная болезнь!

Итак, Иисус шёл на праздник в Иерусалим. Вдруг Он видит на некотором расстоянии десять прокажённых. Они узнали Иисуса: повсюду шла молва, что многих больных Он уже исцелил.

— Иисус Наставник! — закричали они в один голос. — Помилуй нас!

Иисус остановился и говорит им:

— Идите, покажитесь священникам.

Они послушались и пошли. По дороге они вдруг чувствуют, что им уже не больно идти. Посмотрели — а кожа на руках и ногах стала чистой и гладкой и лица их стали, как до болезни. Иисус их исцелил!

Бегом бросились они в город, показаться священникам. Только священники могли разрешить им вернуться к семьям. Но один из исцелённых направился не в город, а побежал, громко прославляя Бога, назад, к Иисусу.

Он пал перед Ним на колени и от всего сердца благодарил Его за исцеление.

— Не десять ли очистилось? — спросил его Иисус. — Где же остальные девять? Почему они не вернулись воздать славу Богу? Встань, иди; вера твоя спасла тебя.

Девять бывших прокажённых вернулись к своим семьям, радуясь исцелению, но сердца их не изменились. Только один, прославивший за своё исцеление Бога, получил исцеление не только тела, но, что гораздо важнее, и сердца. В глазах Бога грех — как проказа. Неблагодарность — признак поражённого проказой греха сердца. Только Иисус Христос может исцелить тело и душу, если мы Его об этом попросим.

ОДУВАНКА

Поликсена СОЛОВЬЁВА

Там, на речке, где лесок,
А за лесом и полянка,
Вырос жёлтенький цветок
По прозванию Одуванка.

Был он ярок, золотист,
Словно маленькое солнце;
Кверху поднял длинный лист,
Как резное веретёнце.

От берёз ложилась тень,
Мошкара кругом плясала.
Одуванка целый день
До упаду хохотала:
„Ха-ха-ха-ха! Хи-хи-хи!
Как смешны седые мхи!
Старички ужасно строги.
Как смешны поганок ноги...
Шляпки – словно крыш верхи...
Ха-ха-ха-ха! Хи-хи-хи!“

Старый дедушка седой,
Одуванчик родом тоже,
Смех услышал золотой
И ворчит: „На что похоже?!
Что за глупый этот смех! –
Головой качает строго. –
Так смеяться даже грех:
Старость тоже ведь от Бога“.



„Как смешно-то, ой-ой-ой! —
Одуванка повторяет. —
Дед качает головой
И сединочки теряет“.

„Погоди, — промолвил дед, —
Одуванка золотая,
Золотой недолог цвет:
Тоже будешь вся седая“.

В ту же ночь сбылись слова:
Пробуждается полянка, —
Смотрят мхи, кусты, трава —
Вся седая Одуванка.
„Ах, беда моя, беда, —
Горько плачет хохотушка. —
Засыпала молода,
А проснулась я — старушка“.

1913 г.

Художник Наталья МОГИЛЬНИК



О самой Важной книжке в мире



Миллионы книг заполняют полки библиотек, книжных магазинов, книголюбов во всём мире. Но самая важная из них — БИБЛИЯ. Нет во всём мире книги, которая бы по своему значению превосходила её.

Все книги написаны людьми. Библия — Богом. Что было, есть и будет — об этом говорит нам Бог со святых страниц. В течение 1600 лет люди, которых Бог избрал для этого, записывали, что Он говорил им. Так было написано 66 книг, составляющих Библию. Книги, написанные до рождения Иисуса Христа, относятся к Ветхому Завету. Он был написан на иврите, языке древних евреев. На этом языке сегодня говорят в Израиле. Книги о жизни нашего Спасителя и письма Его учеников составляют Новый Завет, который часто называют прекрасным певучим словом Евангелие. Евангелие было написано на древне-греческом языке.

В течение тысячелетий Библия переводилась на языки разных народов, чтобы люди могли узнать, что Бог им желает сказать. На 1930 языков Библия или части её уже переведена. На русский язык она была переведена чуть более ста лет тому назад.

Самая маленькая Библия в мире. На этом снимке вы видите все 1245 страниц английской Библии, читать её можно или при помощи специального прибора, или под микроскопом.



ЖИВАЯ КНИГА

Руфь ФРЕЙ

Учительница ласково посмотрела на свою ученицу: «Ну, не плачь, Кулу. Господь Иисус для всех, и для тебя, найдёт работу».

Но слёзы текли по щекам не переставая. Кулу чувствовала себя такой несчастной! Она очень старалась научиться читать, но никак не могла запомнить всё это множество разных чёрных закорючек. А что, если её отошлют назад, домой, и она так и не станет учительницей? Все жители деревни будут смеяться над ней и говорить: «Кулу слишком глупая, чтобы научиться читать!» И мама очень огорчится. Так думала Кулу и плакала так горько, что, казалось, сердце разорвётся.

«Не плачь, Кулу, — пыталась успокоить девочку учительница, нежно вытирая текущие по щекам слёзы, — у тебя всегда будет возможность что-нибудь делать для Иисуса. В Библии написано, что мы — письмо, читаемое всеми. Если ты не можешь стать учительницей, то ты сама можешь стать живой книгой. Если ты доверишься Богу, ты ещё диву даваться будешь, как Он тебя употребит в служении Ему». Кулу поняла, что хотела ей сказать учительница. Она должна быть другим людям свидетельством того, что в её жизни смог сделать Бог. И печальное сердце Кулу опять наполнилось миром и радостью.



Спустя некоторое время после этого разговора в школу миссии из одной отдалённой деревни, в которой жили миссионеры, пришло письмо. Миссионеры писали: «Мы начали работу совсем недавно. Нам очень трудно установить контакт с местным населением. Многие ещё сторонятся нас, а некоторые даже очень враждебно против нас настроены. Не могли бы вы послать к нам одну из учениц, чтобы она помогла нам?»

Учительница рассказала об этом письме Кулу и спросила её, не хочет ли она взяться за это трудное дело. «Да, — согласилась Кулу, — хочу быть „живой книгой“, о которой мы говорили».

Когда миссионеры пришли в эту деревню, местные жители не знали, как к ним относиться. Деревенский колдун убедил жителей, что белые люди хотят их всех заколдовать. Люди делали всё, чтобы от этого «колдовства» защититься: они вешали на углы хижин, на руки, на ноги и на шею различные амулеты. А когда они увидели миссионера с «четырьмя глазами» и миссионерку с «горшком» на голове — она была в шляпке, — то все жители деревни испуганно попрятались по хижинам и зарослям.

И тогда к миссионерам приехала Кулу и стала жить у них. Кулу тоже была чёрная, как и местные жители, но она была наверняка уже заколдованная, думали жители деревни, а то бы она не жила с миссионерами. А Кулу, проходя по деревне, только приветливо всем улыбалась.

И так как делала она это каждый день, то вскоре многие, и в первую очередь дети, осмелели. Самые смелые даже начали задавать ей вопросы.



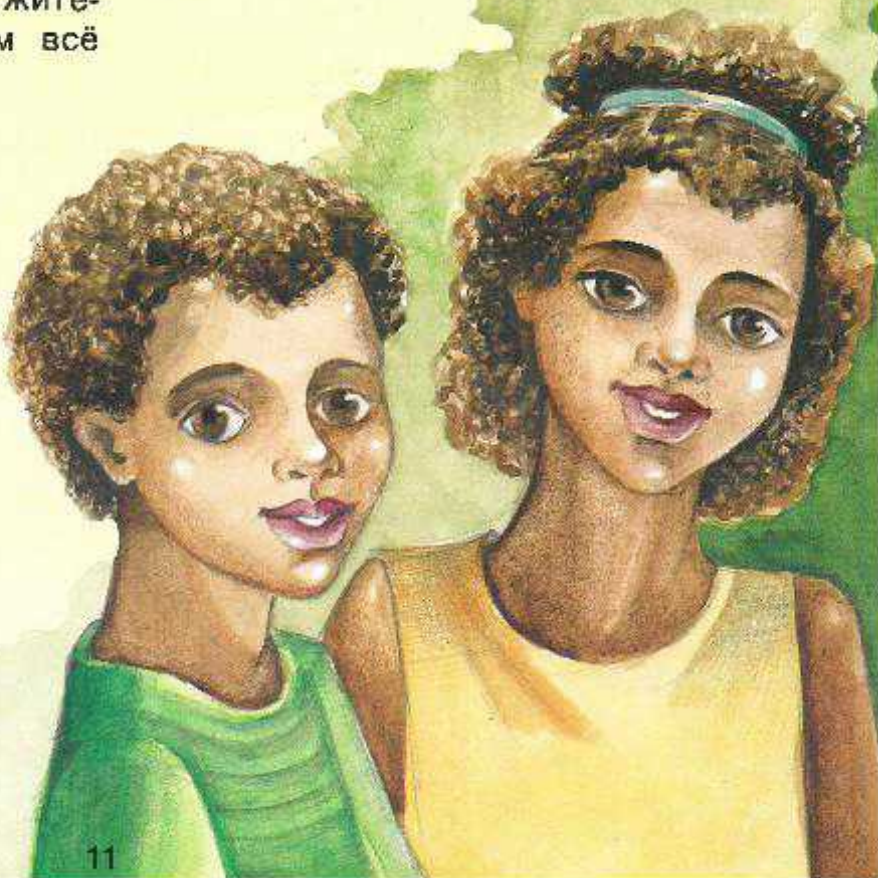
«Зачем эти белые люди пришли к нам? Как долго они будут здесь жить?» — «Они пришли, чтобы рассказать вам о живом Боге, который является Господом всех людей, белых и чёрных», — поясняла она. «Бог нас давно забыл!» — «Нет, Бог не забыл вас. Он любит вас!» И Кулу начала рассказывать об Иисусе Христе. Как Он пришёл в мир спасти грешников, как Он умер за них, чтобы они, если поверят в Него, спасены были. Она рассказала о том, как Бог изменил её жизнь и как она рада принадлежать к Его племени. Дети слушали, затаив дыхание, никогда они ещё не слышали ничего подобного.

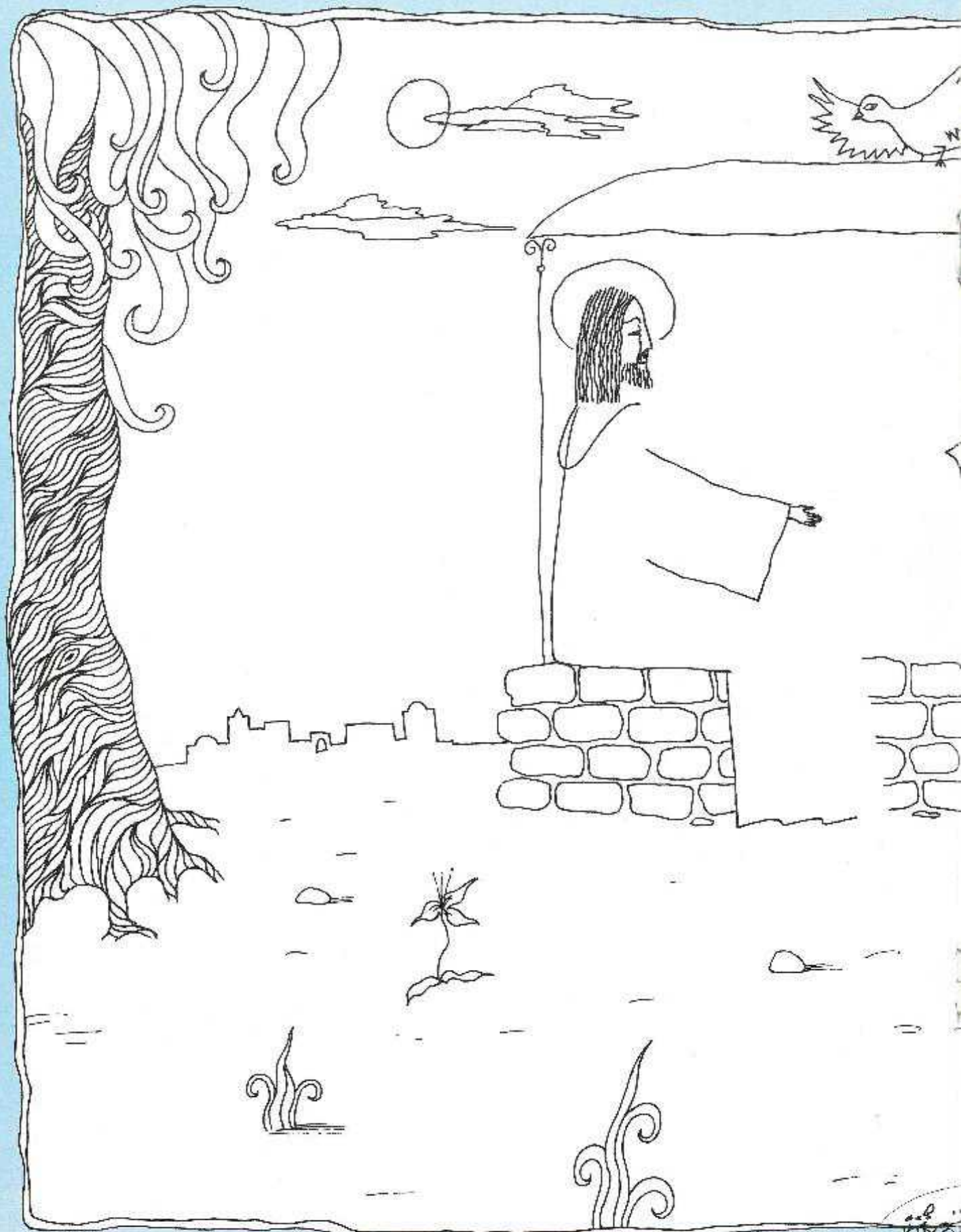
Через несколько дней после этого один из мальчиков серьёзно заболел. Многие приносили ему самодельное лекарство, но ничего не помогало. Ему становилось всё хуже и хуже. В отчаянии мать больного позвала Кулу: «Может быть, твой Бог сильнее злых духов, которые овладели моим сыном?»

Кулу принесла лекарство от миссионеров и, склонившись на колени у постели больного, попросила Иисуса, Врача всех врачей, исцелить мальчика. Каждый день она приходила к больному и ухаживала за ним. Бог услышал её молитву. Мальчик выздоровел. «Это Бог Кулу меня исцелил, — рассказывал он радостно повсюду. — Теперь и я принадлежу к Его племени!»

Так свидетельство маленькой девочки, не умевшей читать, помогло постепенно завоевать сердца жителей деревни, и со временем всё племя обратилось к Богу.

Художник Елена МИКУЛА





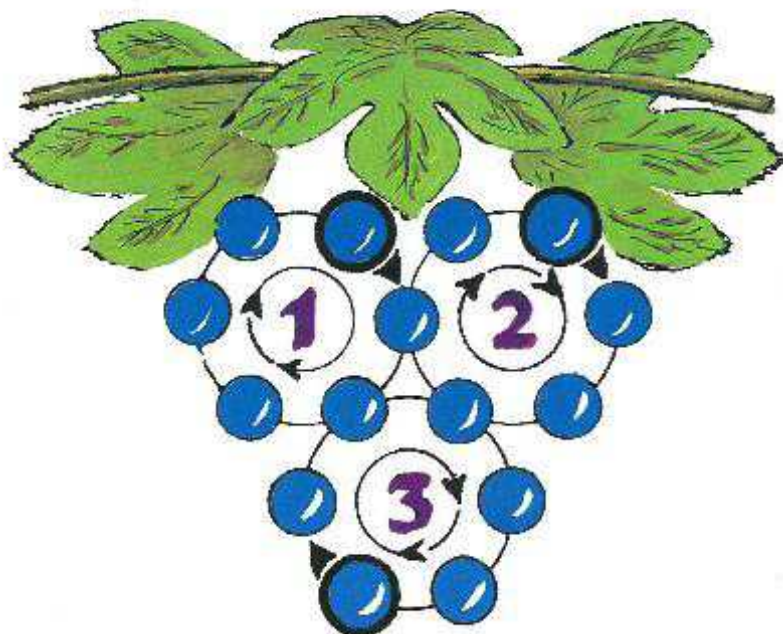
with
rebo



Кроссворд «Виноград»

Каждое из трёх слов начинается с кружка, обведённого жирной линией, и записывается по часовой стрелке.

1. Сирийский военачальник, исцелившийся от проказы в реке Иордане.
2. Один из четырёх евангелистов.
3. Первый мученик за Христа.



О сеятеле







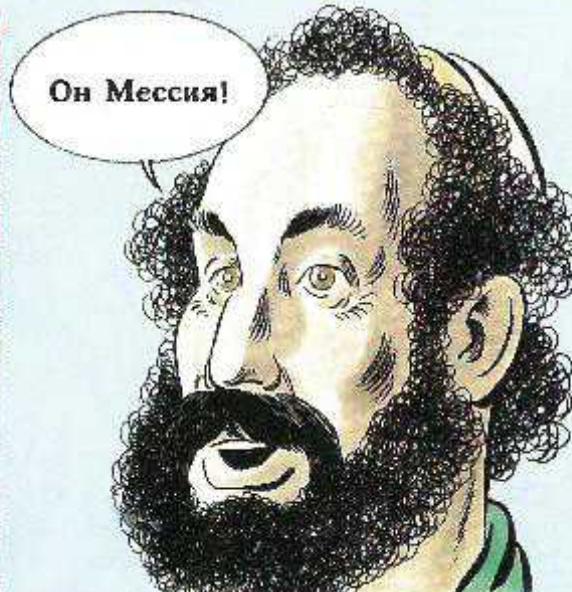
Мы хотим быть хорошей почвой.

Мы принимаем Слово Его.

Не могли бы вы разок пригласить Иисуса к нам?



Ещё один вопрос: Верите ли вы, что Он Мессия?



Он Мессия!



Спасибо вам, что вы так много рассказали нам об Иисусе!

До свидания, до скорой встречи!

Наступило время Спасителя.

Бог делает своё дело, и это мы теперь поняли.

Передайте Учителю привет и скажите Ему, что Он всегда желанный гость в нашем доме.

Все хотели как можно больше узнать об Иисусе Христе и Его учении. Почти две недели пробыли Пётр и Иоанн в этом селении. Стар и млад пришли проводить их.



НИВА

Юлия ЖАДОВСКАЯ

Нива, моя нива,
Нива золотая!
Зреешь ты на солнце,
Колос наливая.
По тебе от ветра,
Словно в синем море,
Волны так и ходят,
Ходят на просторе.
Над тобою с песней
Жаворонок вьётся,
Над тобой и туча
Грозно пронесётся.
Зреешь ты и спеешь
Колос наливая,
О людских заботах
Ничего не зная.
Унеси ты, ветер,
Тучу градовую.
Сбереги нам, Боже,
Ниву трудовую!

1857 г.

Людский

Н. Михова

ПРО КРАБА

Был отлив, и вода ушла далеко от берега. Два краба ползли по пляжу.

Вдруг один краб кричит другому: «Ты только посмотри, как ты ходишь! Ты что, не можешь ходить прямо?»

«Ты же сам так ходишь! — отвечал другой краб. — Покажи-ка, как нужно ходить, а я у тебя поучусь».

Но ведь крабы-то вообще не умеют прямо ходить, они всегда ходят, ковыляя из стороны в сторону.

Известно, что мы особенно хорошо замечаем за другими недостатки, которыми страдаем сами.

Хочешь знать, что об этом говорит Иисус Христос? Прочти Его слова в Евангелии от Матфея, в первых пяти стихах седьмой главы.

Художник Наталья ЖУРАКОВСКАЯ





Два кровельщика работали на крыше старого замка. Подскользнувшись, оба упали в широкую трубу дома и оказались в каминной комнате.

Катерина МАРШАЛЛ
ДВА ЛИЦА

Падая, один из кровельщиков вымазал всё лицо в саже. Другой же во время падения случайно закрыл лицо руками и остался чистым.

Кровельщик с чистым лицом пошёл умываться, а другой — сразу пошёл продолжать работу.



Знаешь, почему?
Подумай немного,
это совсем просто!



Встав после падения, рабочие посмотрели друг на друга. Человек с чистым лицом посмотрел на своего вымазанного сажей друга и решил, что он тоже грязный. А рабочий с грязным лицом тоже посмотрел на своего друга и решил, что сам он тоже чистый.

Оба они ошиблись,
так как каждый ориентировался на другого, а это очень ненадёжно.

Художник
ЕЛЕНА МИКУЛА

Ориентироваться мы можем в нашей жизни только Словом Божиим. Иисус — наш пример для подражания. Остальное всё — ненадёжно.

КЛУБНИЧКА

Если ты в правильной последовательности сложишь клубнички в корзинку, то прочтёшь самое известное выражение из Библии.





ПТИЧКА

Элиза Эльген

Птичка над моим окошком
Гнёздышко для деток вьёт,—
То соломку тащит в ножках,
То пушок в носку несёт.
Птичка домик сделать хочет:
Солнышко взойдёт, зайдёт—
Целый день она хлопочет,
Но и целый день поёт.
Ночь холодная настанет,
От реки туман пойдёт,
Птичка—душенька устанет,
Спит и петь перестаёт.
Но чуть утро — птичка снова
Песню звонко заведёт;
Весела, сыта, здорова
И поёт себе, поёт.
Люди время убивают,
Время быстрое идёт,
Птичка праздности не знает
И поёт себе, поёт.
Отчего ж она счастлива,
Отчего так весела?
Оттого что хлопотлива
И ленивой не была.
Надо утром помолиться, —
Для того она встаёт
Очень рано, там трудится
И в трудах поёт, поёт!

1850 г.

*Людмила
Н. Никола*

ВАША Страничка



Я „Тропинку“ получила
И пять раз прочла.
Я соседке показала
И подружке почитала.

Вместе мы теперь пойдём
По тропинке в путь.
Следующую очень ждём,
Чтобы не свернуть.

И. Гюнтер, Гуммерсбах

Моя милая „Тропинка“,
Прочитал тебя любя,
Каждая твоя картинка
Очень радует меня.

Моя милая „Тропинка“,
Ты указываешь путь —
Где опасная ложбинка
И где можно отдохнуть.

Моя милая „Тропинка“,
Ты украшена на „пять“,
Как хотелось бы мне снова
Получить тебя опять!

Ю. Виноградов, Кострома



Я прошу поместить мой адрес в журнале, я хочу переписываться с многими девочками и мальчиками разных стран. Мой адрес:

264577 УССР Волынская обл., Любешовский р-н, с. Залазье, ул. Зелёная 7, Лидя Романович, 13 лет.

Мне понравилось предложение помещать в журнале адреса мальчиков и девочек, желающих переписываться. Мой адрес:

225830 БССР, Брестская обл., г. Дрогичин, ул. Советская д. 3 кв. 9, Юлия Шевчук, 14 лет.

Меня зовут Наташа, мне 12 лет. Это так прекрасно переписываться с верующими детьми. Вот мой адрес:

308019 г. Белгород-19 ул. Восточная 12 Наталья Зимовская

Очень люблю животных. Люблю шить и вышивать, собираю открытки и календарики. Кто захочет написать мне, пусть пишет по адресу:

СССР г. Сумы, пр. Космонавтов д. 42, кв. 20, Лена Назаренко, 12 лет.

Учусь в 6-м классе. Мой адрес: 488022 Казахстан, г. Талды-Курган, ул. Гагарина 57, Надя Ватулко, 12 лет.

Я очень хочу переписываться с ребятами из других стран, городов, деревень. Я мечтаю иметь много друзей и подруг. Мой адрес:

140111 Московская обл., Раменский р-н, п/о Чулково, д. Кулаково, д. 212 Татьяна Бардышева, 14 лет.

Вот мой адрес для желающих со мной переписываться:

Paul Osiyuk, 75 Progressive AV, Buffalo NY, USA

К кроссворду на стр. 14:



Ответ к стр. 21:

БОГ
ЕСТЬ
ЛЮБОВЬ

ПОЙ СО МНОЮ АЛЛИЛУЙЯ

Слова и музыка Т. Эгер
Перевод В. Кушир

Intonation

Припев:

Пой со мною алли - луй - я, пой со мной: благода - рю!

В э - том нам благосло - вень - е, э - тим я Христа хвалю. 1. За по -

кой и сон ночной, солнца лучик золотой и за воздух, что мне жизнь дарит.

Припев:

Пой со мною алли - луй - я, пой со мной: благода - рю!

В э - том нам благосло - вень - е, э - тим я Христа хвалю. (Fine)

«ТРОПИНКА»
Детский христианский журнал
Издается Миссионерским союзом «Свет на Востоке»

Адрес редакции журнала:
Postfach 1340, W-7015 Kottbus, FRG

© «Свет на Востоке», 1991 г.